

2 방재

(1) 재난 대비

Crisis Management Division TEL : 0985-21-1730

mail : 03kiki@city.miyazaki.miyazaki.jp

①지진

미야자키시는 지진(지면이 흔들리는 현상) 이 자주 발생합니다. 언제 일어날지 모를 지진에 철저히 대비해야 하며, 평소부터 지진에 대한 관심을 가지고 항상 마음의 준비를 하도록 합니다.

지진 대응

- | | |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> 일단 침착하게 자신의 몸을 보호한다 | <input type="checkbox"/> 콘크리트 블록담, 절벽, 하천 등 위험한 곳에 가지 않는다 |
| <input type="checkbox"/> 흔들림이 멈추면 신속하게 불을 끈다 | <input type="checkbox"/> TV, 라디오를 통해 정확한 정보를 확인한다 |
| <input type="checkbox"/> 문과 창문을 열고 대피로를 확보한다 | <input type="checkbox"/> 가스밸브를 잠그고 전기차단기를 내린다 |
| <input type="checkbox"/> 불이 나면 불을 끈다 | <input type="checkbox"/> 이웃과 협력하여 진화 및 구조활동을 한다 |
| <input type="checkbox"/> 신발을 신고 걸어서 대피한다 | <input type="checkbox"/> 엘리베이터를 타고 있을 경우 멈춘 층에서 내린다 |

②지진해일(쓰나미)

바다에서 대규모 지진이 발생하면 지진해일이 엄습할 수 있습니다.

지진해일은 매우 강력한 힘을 가지고 있으며, 높이가 10m이상에 달하는 경우도 있습니다. 지진해일의 속도는 아주 빨라서 지진해일을 발견하고 나서 도망 치면 때는 이미 늦습니다. 지진이 발생하거나 TV 및 온라인으로 지진해일 경보, 주의보가 발령되면 즉시 안전한 장소로 대피해야 합니다.

지진해일 발생 시 행동요령

- 지진이 멈추면 **즉시 대피한다**
규모가 작은 지진이라도 지진해일이 발생할 수 있습니다.
지진해일 경보 등 정보를 기다리지 말고 즉시 대피하도록 합니다.
- 가급적 **높은 곳**으로 간다
지대가 높은 곳이나 튼튼하고 높이가 높은 건물로 즉시 대피합니다.
- 원칙적으로 걸어서** 대피한다
차량으로 대피하면 교통정체에 휘말릴 수 있습니다.
- 물이 빠지더라도 **바다 근처에 가지 않는다**
지진해일은 여러 번 반복됩니다. 지진해일 경보가 해제될 때까지 집 등으로 돌아가지 않습니다.

③태풍

미야자키시는 거의 매년 태풍으로 인한 재난이 발생합니다.

태풍 발생 시에는 강풍으로 여러 물건이 날아와서 부딪히거나 쓰러지면서 사고가 발생할 수 있습니다. 태풍이 오기 전에 대책을 세우도록 합니다.

태풍이 오기 전

- 안테나가 고정되어 있는가?
- 기와가 흘러내리거나 균열이 가지 않았는가?
- 콘크리트 블록담에 균열이 가거나 부서진 곳은 없는가?
- 배수구가 쓰레기나 토사로 막혀 있지 않은가?
- 외벽에 균열이 없는가?
- 창문에 균열이 가거나 창문이 흔들리지 않는가?
- 베란다, 정원에 바람에 날아갈 물건은 없는가?

- 태풍이 근접했을 때**
- 바람이 거세지기 전에 집 주변에 있는 바람에 날아갈 만한 물건들을 치웁니다.
 - 덧문을 닫습니다.
 - 단수에 대비하여 욕조나 플라스틱 물탱크에 물을 받아둡니다.
 - 침수 우려가 있을 경우 생활용품을 미리 높은 곳으로 이동시켜 둡니다.
 - 불필요한 외출은 삼갑니다. 특히 하천이나 침수된 배수구에는 접근하지 않습니다.

(2) 재난 관련 정보수집

Crisis Management Division TEL : 0985-21-1730 mail : 03kiki@city.miyazaki.miyazaki.jp

International Policy Division TEL : (0985)42-9234 mail : 01kikaku-in@city.miyazaki.miyazaki.jp

①미야자키시 방재 메일

미야자키시에서 발생 중인 재난 관련 정보를 즉시 받아볼 수 있습니다.

사전 등록이 필요합니다. 반드시 등록하여 주시기 바랍니다.

[대응언어]

영어·중국어(간체자·번체자)·한국어·베트남어·네팔어·쉬운 일본어

[등록방법]

(1) 각 언어의 메일 주소로 아무 것도 쓰지 않은 빈 메일을 보낸다.

(2) 답장 메일에 나와 있는 URL에 접속한다.

(3) 내용을 확인하고 등록 버튼을 누른다.

(영어) Mail : en-bousai.miyazaki-city@raidens2.ktaiwork.jp		(중국어(간체)) Mail : cn-bousai.miyazaki-city@raidens2.ktaiwork.jp	
(중국어(번체)) Mail : ch-bousai.miyazaki-city@raidens2.ktaiwork.jp		(한국어) Mail : ko-bousai.miyazaki-city@raidens2.ktaiwork.jp	
(베트남어) Mail : vi-bousai.miyazaki-city@raidens2.ktaiwork.jp		(네팔어) Mail : ne-bousai.miyazaki-city@raidens2.ktaiwork.jp	
(쉬운 일본어) Mail : zj-bousai.miyazaki-city@raidens2.ktaiwork.jp			

②미야자키시 재해 시 다언어 콜센터

재난과 대피에 관한 정보를 통역사를 통해 확인할 수 있습니다.

어떻게 해야 할지 모르겠거나 불안할 때에는 언제든지 전화하세요.

개설정보는 '미야자키시 외국인주민용 홈페이지'와 '[미야자키시 국제교류협회 facebook](#)'에 게재합니다.

[전화번호]

0 8 0 0 - 2 2 2 - 5 1 0 3 (무료)

[대응언어]

21개 언어(영어·중국어·한국어 등)

③미야자키시 외국어 홈페이지

재난 발생 정보와 대피소 개설 현황을 알려드립니다.

재난 발생 시 다국어 콜센터의 설치 상황도 알려드립니다.

(영어) https://www.city.miyazaki.miyazaki.jp/en/		(중국어) https://www.city.miyazaki.miyazaki.jp/cn/	
(한국어) https://www.city.miyazaki.miyazaki.jp/kr/		(베트남어) https://www.city.miyazaki.miyazaki.jp/vn/	
(쉬운 일본어) https://www.city.miyazaki.miyazaki.jp/easy/			

④기타 편리한 페이지·앱

본인이 사용하기 쉬운 것을 선택합니다.			
'기상청 홈페이지'(14개국어) 일본 전국의 날씨와 재난 정보를 제공. https://www.jma.go.jp/jma/kokusai/multi.html		'NHK월드'(21개국어) 일본 전국의 재난 정보를 제공. https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/en/multilingual_links/index.html	
 「safety tips」 (12개국어) 외국인여행객을 위한 재난 정보를 제공.	iPhone 	android 	
 '유레쿠루콜'(일본어·영어) 지진 발생 전에 지진이 발생할 것이라는 사실을 알려줍니다.	iPhone 	android 	

	<p>「Hazardon」(14개국어) 스마트폰 하나로 즉시 대피.</p>	iPhone		android	
	<p>'특무기관 NERV 방재'(일본어·영어) 일본 전국의 재난 정보를 제공.</p>	iPhone		android	

(3) 재난 대피

Crisis Management Division TEL : 0985-21-1730

mail : 03kiki@city.miyazaki.miyazaki.jp

①경계 레벨

경계 레벨 각 단계에서 취해야 할 행동요령을 숙지하고 미리 대피하도록 합니다.**경계 레벨 4 시점에 위험한 장소에 있는 사람은 전원 대피해야 합니다!!**

경계 레벨에 관한 안내문(내각부·소방청 작성(14개국어))

https://www.bousai.go.jp/oukyu/hinanjouhou/r3_hinanjouhou_guideline/pdf/poster_multi.pdf



②대피소

재난 위험이 사라질 때까지 임시로 지내거나 재난 위험이 있는 곳에 사는 사람이 일시적으로 생활하는 곳입니다. 어디로 대피하면 좋을지 평소에 미리 생각해둡니다. 미야자키시에 사는 사람이라면 누구나 이용할 수 있습니다.

재난 발생 시 '주식회사 VACAN' 홈페이지에 접속하면 미야자키시의 대피소 개설 현황 및 혼잡도를 확인할 수 있습니다.

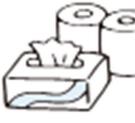
[VACAN 사용방법(미야자키시 HP)]

<p>(영어)</p> <p>https://www.city.miyazaki.miyazaki.jp/en/disaster_prevention/284255.html</p>	<p>(중국어)</p> <p>https://www.city.miyazaki.miyazaki.jp/cn/disaster_prevention/284265.html</p>
<p>(한국어)</p> <p>https://www.city.miyazaki.miyazaki.jp/kr/disaster_prevention/284274.html</p>	<p>(베트남어)</p> <p>https://www.city.miyazaki.miyazaki.jp/vn/disaster_prevention/284255.html</p>
<p>(쉬운 일본어)</p> <p>https://www.city.miyazaki.miyazaki.jp/easy/disaster_prevention/284255.html</p>	

③재난 발생 시 필요한 물품의 준비

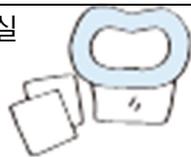
○비축품

대규모 재난 발생 시 수도, 전기 등 기반시설이나 유통기능이 마비되어 생활물자 조달이 대단히 어려워질 수 있습니다. 최소 3일분, 가능하면 1주일분의 식수, 식량 등을 비축하도록 합니다.

비축품의 예		
식수 	비상식량 (알파미, 통조림, 레토르트식품, 컵라면 등) 	간이화장실 
휴대용 가스버너 (여분의 부탄가스도 함께 준비) 	화장지, 휴지 	간이식기 (접시, 컵, 젓가락) 
랩, 알루미늄 포일 	담요, 타올 블랭킷 	

○비상용품

재난 위험이 닥쳤을 때 긴급하게 들고 나가는 물품입니다. 평소에 미리 배낭 등에 넣어두고 즉시 들고 나갈 수 있는 곳에 둡니다. 차량에도 준비해두는 등 분산해서 비축해두면 좋습니다.

비상용품의 예		
식수 (페트병(500ml) 3개 이상) 	비상식량 (바로 섭취할 수 있는 것) 	응급용품 (반창고, 상비약 등) 
귀중품 (현금, 건강보험증 사본 등) 	사이즈가 큰 손수건 (마스크, 지혈 등 다용도로]사용 가능) 	감염증 대책용품 (마스크, 소독액, 체온계 등) 
휴대용 화장실 	멀티슈 	비닐봉투 (양동이, 우비, 우산 대응 등 다용도로 사용 가능) 
손전등 	휴대폰 충전기, 배터리 	휴대용 라디오 

○가정에 따라 필요한 물품이 다릅니다

본인과 가족에게는 어떤 물품이 필요한지 생각해둡니다.

영유아	분유(가루·액체) , 젖병, 종이기저귀, 장난감 등
요개호자(간병이 필요한 사람)	간병용품, 성인용 종이기저귀, 틀니, 지팡이, 장애인수첩 등
여성, 임산부	생리용품, 모자수첩 등
기타	지병에 필요한 약, 약수첩, 안경, 반려동물 음식 등